

« *grandir ensemble !* »  
Alphabétisation en français

Des questions ?

[alpha@script.lu](mailto:alpha@script.lu)

<https://alpha.script.lu/>

Contact des directions de région :

[alpha.differdange@men.lu](mailto:alpha.differdange@men.lu)

[alpha.dudelange@men.lu](mailto:alpha.dudelange@men.lu)

[alpha.mersch@men.lu](mailto:alpha.mersch@men.lu)

[alpha.sanem@men.lu](mailto:alpha.sanem@men.lu)

„*zesumme wuessen!*“  
Alphabetiséierung  
op Franséisch



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse



SCRIPT



NELLY STEIN  
SCHOUL



# « grandir ensemble ! » Alphabétisation en français

Depuis la rentrée scolaire 2022/2023, quatre écoles fondamentales participent au projet pilote « grandir ensemble ! » **Alphabétisation en français** : une école fondamentale de la Ville de Differdange (Schoul Uewerkuer), une école fondamentale de la Ville de Dudelange (Schoul Deich), l'école fondamentale de la commune de Larochette (Fielser Schoul) et une école fondamentale de la commune de Schifflange (Nelly Stein Schoul).

Le projet pilote a été lancé par le ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, ensemble avec les autorités communales, les directions de région et les écoles concernées. Les enseignants accompagnent les parents à faire le meilleur choix pour leur enfant : soit une alphabétisation en allemand, soit en français.

## L'alphabétisation en français

Dans chaque classe du cycle 2, il y a des élèves qui apprennent à lire et à écrire en français et d'autres qui le font en allemand. Dans la plupart des branches, les élèves suivent des cours communs, sauf en allemand et en français.

## L'allemand

Tout au long des cycles 2 à 4, les élèves qui sont alphabétisés en français, apprennent aussi la langue allemande.

Un choix important pour un bon départ à l'école !

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL				ENSEIGNEMENT SECONDAIRE	
CYCLE 1	CYCLE 2 (10 leçons*)	CYCLE 3 (12 leçons*)	CYCLE 4 (12 leçons*)		
<p>Compétences de l'enfant dans différentes langues</p>	Alphabétisation en français	FR	FR	 <p>Enseignement secondaire classique Enseignement secondaire général Enseignement européen/international</p>	
		ALL	ALL		ALL
	Alphabétisation en allemand	LUX = LANGUE D'INTÉGRATION			
		ALL	ALL		ALL
	FR	FR	FR		

\*Le nombre de leçons par langue (allemand et français) est à titre indicatif et peut varier selon le contexte de la classe.

## Vidéo explicative :

### Le luxembourgeois

La langue luxembourgeoise est la langue d'intégration. Le luxembourgeois est utilisé pendant les cours de sciences ainsi que pendant les activités artistiques et sportives.

### La préparation à la langue écrite dès le cycle 1

Au cycle 1, les élèves s'approchent peu à peu de la langue écrite. Ils chantent, ils riment, ils écoutent et se racontent des histoires. Ils font aussi connaissance des sons et des lettres.

## Des entretiens pour faire le bon choix

Des entretiens avec les enseignants au cycle 1 permettent aux parents d'avoir les informations nécessaires pour faire le choix de la langue d'alphabétisation en fonction des compétences et des besoins de leur enfant.

## L'échange et la collaboration

Les enseignants des différentes écoles se rencontrent régulièrement pour échanger leurs expériences. Ils sont accompagnés et soutenus par des enseignants expérimentés des écoles européennes publiques.

## L'évaluation du projet

L'Université du Luxembourg et un conseil scientifique international suivent et évaluent le projet.